



IZVOARELE

ZIAR DE INTERES LOCAL AL PRIMĂRIEI ORAȘ BORSEC

Ediția VII. Decembrie 2021

AVEM NEVOIE SĂ FIM O
COMUNITATE!

2.

NAȘTEREA DOMNULUI –
CRĂCIUNUL

3.

POVEȘTI DIN TRECUT:
DESPRE APELE DIN BORSEC

4.

AM TRĂIT SPIRITUL CRĂCIUNULUI!



foto: Mőga Attila

Odată cu aprinderea luminilor festive în prima duminică de Advent, orașul Borssec s-a îmbrăcat și el de Crăciun. Deși coronavirusul încă ne definește viața de zi cu zi, spre deosebire de anul trecut, evenimentele de Advent de anul acesta nu au mai trebuit să fie anulate.

Deși până în ultimul moment a fost incert dacă se poate organiza vreun eveniment, evoluția favorabilă a situației pandemiei de coronavirus ne-a permis să re trăim momentele festive cu care ne-am obișnuit pe parcursul anilor trecuți.

Astfel, a putut avea loc tradiționala aprindere a luminărilor de pe coroana de Advent, iar în ultimul week-end al perioadei de Advent am avut parte și

de Cavalcada de Crăciun. În cadrul mini festivalului de două zile, artiști și trupe cunoscute au pășit pe scena casei de cultură, iar cu această ocazie am organizat și un târg de Crăciun.

„Am avut, din nou, un an dificil din cauza pandemiei de coronavirus. Din fericire, de această dată pregătirea sărbătorilor s-a putut desfășura așa cum ne-am dorit” - a declarat primarul Mik Jőzsef. Am putut organiza

evenimentele tradiționale ale Adventului și vom avea parte și de focurile de artificii de Anul Nou. În același timp, este important ca primăria să creeze o atmosferă festivă în oraș. În acest scop, elementele decorative folosite în anii precedenți au fost renovate și au fost achiziționate altele noi, în valoare de 60.000 de lei.

Rédai botond

AVEM NEVOIE SĂ FIM O COMUNITATE!



foto: Mőga Attila

Poate acum doi ani nu ne gândeam că se va întâmpla ceva care să răstoarne întreaga lume cu susul în jos, făcându-ne viața de zi cu zi incertă și imprevizibilă. Trăim într-o perioadă în care tot ceea ce are putere de a ține unită comunitatea este: dragostea unora pentru ceilalți, bunătatea, împăcarea.

Perioada Adventului ne semnaleză că se apropie Sfânta Sărbătoare a Crăciunului. Pe lângă zumzetul acestei lumi rapide, trebuie să ne oprim și să ne punem întrebarea: simțim și oferim bucurie și iubire? Ne putem trăi viața de zi cu zi cu bucurie, putem face cu bucurie ceea ce ne este încredințat? Putem să ne pregătim de Crăciun cu

bucurie? Dar oare poate exista bucurie în viața noastră când cineva este bolnav în familie? Sau tocmai copilul nostru este bolnav? Poate exista bucurie atunci când ne luptăm cu dificultăți și încercări?

Bucuria nu poate fi legată de diferite situații din viață, nu există doar atunci când totul este în regulă în viața noastră. Putem simți bucurie și iubire chiar și atunci când trăim în această lume haotică, chiar și atunci când totul este atât de incert. La urma urmei, putem transmite unul altuia ceea ce este în sufletele noastre. Bucuria nu este un sentiment, ci o stare de spirit.

Să ne privim viața precum un cân-

tar tradițional care are două vase. Într-unul dintre ele se află necazurile vieții noastre, dar dacă asta este tot ceea ce există, ne trage în jos, ne doboară sentimental. Dar dacă în celălalt vas există ceea ce deja luminează simbolic pe coroana adventului: credința, speranța, bucuria și iubirea, atunci poate exista echilibru și în viața noastră. Există dificultăți, dar Dumnezeu este prezent în viața noastră. Nu putem avea un Crăciun adevărat și fericit decât dacă Îl putem sărbători pe Dumnezeu. Astfel putem simți bucuria și iubirea.

Cu certitudine am putut constata în timpul pandemiei din ultimii doi ani că singura noastră speranță este iubirea, bunătatea și împăcarea cu semenii noștri. În această perioadă dificilă trebuie să fim o comunitate adevărată. O comunitate care stă unită, care își asumă responsabilitatea pentru membrii săi, dar în același timp, caută armonie și înțelegere.

În calitate de lider al acestei comunități, vă doresc să aveți parte de iubire și bucurie, cel puțin în această cea mai frumoasă sărbătoare să uităm de necazuri, întristare, probleme, să putem oferi iubire, să ne putem bucura unii de alții.

Le doresc tuturor locuitorilor din Borsec un Crăciun Binecuvântat și un An Nou Fericit plin de sănătate, succese și rezultate.

Primar Mik Jőzsef

NAȘTEREA DOMNULUI – CRĂCIUNUL



Sărbătoarea creștină a Nașterii Domnului, pe care o prăznuim la 25 decembrie, este de la începuturile creștinismului. Crăciunul este o zi de mare bucurie pentru întreaga Biserică, când sărbătorim Nașterea în Betleemul Iudeei a Mântuitorului nostru Iisus Hristos, "Prunc Tânăr, Dumnezeu, Cel mai înainte de veci", după cum aflăm din condacul acestui praznic împărațesc. Din imnografia acestei sărbători știm că „Nașterea Ta, Hristoase, Dumnezeul nostru, răsărit-a lumii lumina cunoștinței”, adică lumea a primit cunoașterea adevărilor revelate de Dumnezeu, care s-au împlinit

(continuare pe pagina 3.)

(continuare de pe pagina 2.)

prin Întruparea Fiului Său.

Drumul spre Nașterea Domnului trebuie să fie caracterizat de nădejde. Speranța, ca expresie a încrederii în Dumnezeu, ne cheamă să nu capitulăm cu nici un chip și are rolul de a ne îndruma pe acest drum. De aceea este importantă conectarea noastră la sursa cea mai sigură de ghidaj duhovnicesc: Biserica. De fapt, drumul nostru comun către Crăciun ne prefăce pe toți în membrii Bisericii celei Una, al cărei Cap - Mântuitorul Hristos Se pogoară trupește în această lume. Gândurile și faptele noastre trebuie, așadar, să aibă în vedere Întruparea Domnului. Venirea Domnului în trup este adevărul fundamental al credinței noastre. Atingeră Sa de Creație, fără să se confunde cu ea, reprezintă șansa lumii și a oamenilor să-L descopere și să-L redescopere, an de an, zi de zi, clipă de clipă, pe Mântuitorul Hristos - Pruncul născut în peștera Betleemului, ce devine astfel nădejdea noastră pentru a întări convingerea că nu mai suntem singuri. Domnul Hristos știe de noi și Se pogoară în mijlocul nostru. Vine în chip smerit, pentru a da tuturor șansa revelării Sale, așteptând răbdător credincioșia, fidelitatea noastră. Aceasta din urmă reprezintă, de fapt, confirmarea nădejzii noastre subliniată de către Mântuitorul Iisus Hristos înainte de Înălțarea Sa la cer: „Eu sunt cu voi până la sfârșitul veacurilor!” (Matei 28, 20)

Nici o altă sărbătoare nu are aspectul generalizat atât de pregnant ca Nașterea Domnului. Diluarea mesajului primordial a prefăcut însă Crăciunul în cu totul și cu totul altceva decât ceea ce sublim reprezintă la bază: venirea Domnului în lume prin Întrupare. Colinde cu conținut exclusiv laic, brazi, luminițe, ghirlande, târguri speciale, Crăciunițe, spiriduși, elfi și câte și mai câte alte născociri pur mercantile acoperă consistent autenticul sărbătorii. Mulți se amăgesc crezând că toate acestea ar face parte din așa-numitul spirit al Crăciunului. Lucrurile sunt simple: nu sunt decât revigorări ale mai vechilor sau mai noilor forme



de păgânism. Avem de-a face cu o cădere în păgânism a Crăciunului, care pare că nu mai reprezintă ceea ce a fost de fapt. Soluția este la îndemâna fiecăruia prin aceea că trebuie să existe o ierarhie foarte precisă a valorilor. Dacă nu ne vom da seama că ne scapă înțelesul esențial al Crăciunului, vom rătați amarnic într-o lume pe care o vom recunoaște ca fiind a lui Dumnezeu. Lucrarea fiecăruia dintre noi trebuie să ducă la redescoperirea valorilor pe care le presupune credința noastră: rugăciunea, slujba, Sfintele Taine, adică existența concretă a ceea ce numim viața Bisericii întemeiată de Mântuitorul Iisus Hristos. Stăruința noastră, pe acest nou drum către Betleem, trebuie să fie convingerea că suntem ai Domnului și că El ne așteaptă să parcurgem acest drum având limpezimea apartenenței noastre.

Sărbătoarea Crăciunului, ca iconă a timpului sacru, actualizează liturgic evenimentul Nașterii Domnului astfel încât noi devenim martori transfigurați, asemenea păstorilor și magilor, în fața noastră născându-se Hristos, iar noi

aducându-I jertfa existenței noastre smerite, zugrăvind prin aceasta, peste timp, icoana Nașterii Sale în Betleem.

„Ziua de naștere a Domnului este ziua de naștere a păcii”, spune un sfânt părinte al Bisericii, întrucât Fiul lui Dumnezeu a venit pe pământ ca să împăce pe om cu Dumnezeu și pe oameni între ei. O frumoasă cântare bisericească îndeamnă: „Hristos se naște, măriți-L! Hristos din ceruri, întâmpinați-L! Hristos pe Pământ, înălțați-vă!”

Hristos a coborât din ceruri, pentru ca noi să-i ieșim întru întâmpinare prin trăirea virtuților care duc la desăvârșire. Să avem, așadar, mereu în inimile noastre fiorul sfânt, trăit de magii care au mers să se închine Mântuitorului, aducând daruri Celui ce S-a făcut om, pentru ca noi să ne îndumnezeim prin credința și faptele noastre.

Purtând în inimi și în cugete bucuria acestei sfinte sărbători, vă doresc tuturor să o petreceți cu pace, sănătate și alese bucurii.

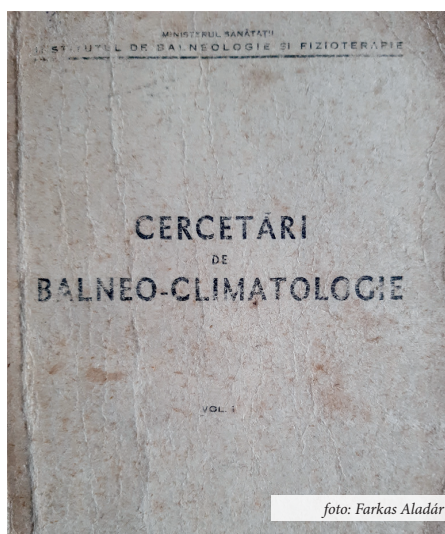
MINISTERUL SĂNĂTĂȚII
INSTITUTUL DE BALNEOLOGIE ȘI FIZIOTERAPIE:
CERCETĂRI DE BALNEO-CLIMATOLOGIE, BUCUREȘTI, 1950

Acest volum prezintă câteva studii de specialitate din domeniu. Am parcurs acele articole care au tangență cu Borsecul. Prof. dr. Marius Sturza în lucrarea "Considerații asupra apei minerale și nămolurilor din R.P.R." prezintă fenomenele eruptive din Carpații Orientali (Munții Călimanului, Harghita și Ditrăul). Precizează faptul că unele izvoare din Borsec conțin 0,01-0,04 miimi Litii.

Prof. dr. Horia Grozescu în articolul intitulat "Contribuțiuni la studiul geologic al surselor de ape minerale" descrie sursa Pierre Curie din valea Borvizárok și sursa Lobogó.

Dr. P. Petrescu în lucrarea intitulată "Prospecțiunea chimică a izvoarelor cu ape terapeutice", subliniază faptul că apele carbogazoase de la Borsec sunt ape cu mineralizație complexă (p. 81.) și sunt ape cu mineralizație veche (p. 84.).

P. Petrescu și colectivul laboratoru-



lui de chimie au analizat câteva izvoare din stațiunea Borsec. În 12 noiembrie 1949 au făcut aceste analize. Rezultatele analizei izvorului Bălcescu (izvor, care numai există) a avut o temperatură de 7 grade C. și un debit de 4870 l în 24 de ore. Mineralizația totală era de 5.25802

grame în 100 grame de apă. (Dr. Maria Baldovin chimist analist). Izvorul "Principal" este o apă hipotonică, a avut temperatura de 8,5 grade C. Mineralizația totală era de 5.17228 grame în 100 grame de apă (Dr. Eugenia Deleanu chimist analist). La izvorul Cloșca (László, nr. 6.) temperatura apei era de 8 grade C. Debitul era 5.928 l în 24 ore, iar mineralizația totală era de 5.14748 grame în 100 grame de apă (Dr. Eugenia Deleanu și ing. Mociorniță M.). La izvorul "Republica" (Elisabeta) temperatura apei era de 8,5 grade C și mineralizația totală era de 4.67633 grame în 100 grame de apă (Ing. Mociorniță M.). La fiecare analiză se prezintă o sinteză complexă cu conținutul de Anioni și Cationi (p. 108-111.).

Ar fi interesant de comparat după 70 de ani, care este diferența (dacă este vreo diferență) între compoziția apelor minerale de atunci și de astăzi.

Farkas Aladár

POVEȘTI DIN TRECUT: DESPRE APELE DIN BORSEC
ÎN LEXICONUL LUI HÜBNER JÁNOS, PUBLICAT ÎN 1816 (PUBLICAT ÎN PESTA):



„Apa acrișoară de la izvoarele din Borsec este la 12 ore (!) de Ditrău, aproape de Bilbor, în zona Ciucului de Sus și Gheorgheni. Este renumită și în străinătate și merită să fie așa.

Apa a fost examinată de domnul

Neustadter Mihály (Üjvár), medic șef al Transilvaniei, și de domnul Kräutner, farmacist șef al Sibiului, iar apoi de către Facultatea de Medicină din Viena (Medica Facultas) la în-

are. Domnului Günther Valentin care s-a asociat apoi cu ruda sa cu Antal Zimmethausen la Viena, în data de la 29 mai 1804, i s-a acordat un privilegiu pentru opt ani, timp în care era voie să ducă apă acidă la Viena și să o vândă acolo, iar dacă altcineva ar fi încercat să aducă altfel apă, ar fi primit pedeapsa de 100 de bani de aur. Au depus planul de contractare al unui împrumut de 100.000 HUF pentru a susține antreprenoriatul. Au mai aranjat ca apa acidulată să fie pusă în sticle, erau din belșug toate materialele necesare fabricării acestora. Apa acidulată de la Borsec este puternic îndrăgită și în Marele Principat al Transilvaniei, în special la Sibiu, unde o apă acidulată în anul 1806 costa 39 de bani krajczár. În Brașov, această apă minerală se bea acum mult mai rar decât înainte, poate pentru că prețul unei sticle de apă acidulată se ridică uneori la un forint, pe când litrul de apă din Bodoki sau Aerpatak este de 3 sau 4 bani de krajczár.

Traducere după: Pethő Csongor

PRIN VECINI TOT ÎN NORD

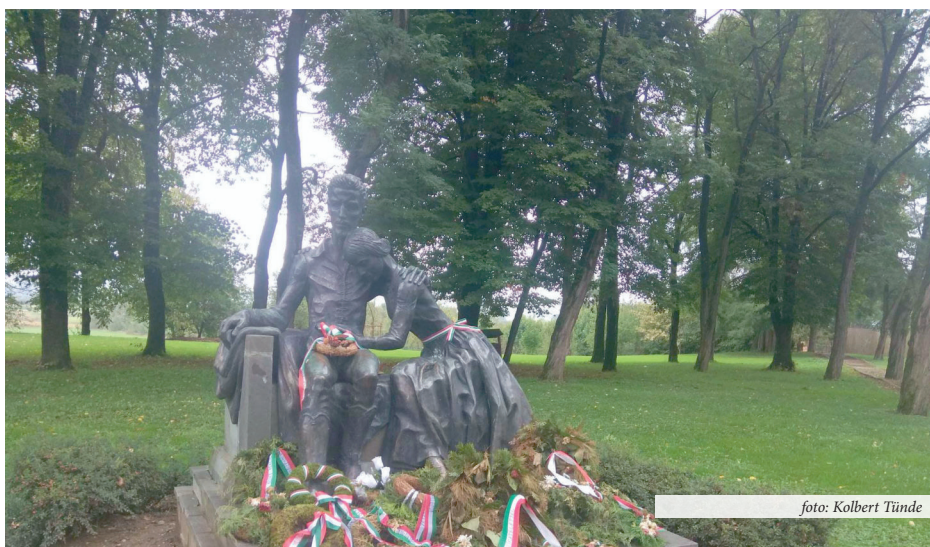


foto: Kolbert Tünde

Ne-am început călătoria în Carei, de acolo am vizitat împrejurimile. De aici pornim din nou să vizităm alte locuri. Ieșim din județul Satu Mare și ne continuăm drumul în județul învecinat: Maramureș. Ajungem în Coltău. Satul este situat la 10 km de Baia Mare, de-a lungul râului Lăpuș. A aparținut regiunii istorice Cetatea Chioarului. În zilele noastre populația este de 50% maghiari și 50% români. Obiectivul turistic principal al satului este Castelul Teleki care datează din secolul al XVIII-lea. Deși proprietarul său, contele Teleki Sándor, merită respectul și memoria posterității, la Coltău vin în vizită mai ales fanii lui Petőfi.

Acest loc, acest castel, este plin de amintiri! În timpul călătoriei noastre,

în Carei am „întâlnit” atât memoria contelui Teleki, cât și a poetului Petőfi. Aici, cei doi Sándori au dat pentru prima oară mâna unul cu celălalt, un aristocrat „în afara clasei sale”, entuziasmat de ideile de reformă și un poet. Petőfi și-a petrecut luna de miere în Coltău, cu toate că părintele Szendrey era împotriva căsătoriei lor, cu îndrăzneală i-a cerut lui Teleki să le dea castelul lor, ca să poată sta cu doamna Julia, neavând alte posibilități materiale pentru luna de miere. Doar ei doi, nimeni altcineva. Contele, conform scrierilor, a fost surprins, a cerut timp să se gândească, apoi a fost de acord, cu precizarea că insistă ca un bucătar să rămână acolo. Oamenii nu trăiesc doar cu dragoste... Au fost de acord. Teleki Sándor a părăsit apoi satul și timp de

cinci săptămâni și-a vizitat la rând moșiile. Proaspeții căsătoriți Petőfi au luat în stăpânire castelul. Poetul a trăit aici cele mai frumoase săptămâni din scurta sa viață. S-au plimbat în parcul din jurul castelului, la masa mare de piatră de sub corn s-au născut poeziile frumoase. Acolo, la sfârșitul lui septembrie, Julia și-a ținut jurnalul cu sânguință, scriind în proză despre săptămânile fericite.

Muzeul Castelului Teleki întâmpină astăzi vizitatorii cu o înfățișare reînnoită. „Zona” Petőfi-Teleki a fost amenajată în camerele de la etaj. La parter putem vedea o colecție etnografică și de istorie locală. La cel mai înalt etaj sunt prezentați creatorii contemporani. În fiecare an, în prima duminică a lunii septembrie, maghiarii satului și așezărilor din zonă comemorează vizita lui Petőfi. Balul Petőfi este un eveniment cultural și tradițional, la care participă în fiecare an mii de turiști din toată lumea.

Grădina castelului, cu copacii săi rari ai secolului, te face să meditezi. Rămân ca mărturie statuia memorială a Júliei Petőfi-Szendrey, masa de piatră de sub corn, mormântul prietenului literar, al „contelui străin” în parc și poeziile nemuritoare, dintre care 28 s-au născut aici, când „în vale erau încă frumoase florile de grădină”.

În concluzie, aș vrea doar să spun: este obligatoriu să vizitați zona Coltău!

Traducere după Kolbert Tünde

ZIUA INTERNAȚIONALĂ A MUNTELUI

Dintotdeauna, prin funcțiile ecosistemelor din regiunile alpine, muntele a însemnat o importantă sursă de aer curat, apă dulce, energie și hrană, într-un cuvânt, o sursă de viață pentru oameni. La 11 decembrie, celebrăm Ziua Internațională a Muntelui. Proclamată în 2003 de Adunarea Generală a ONU, sărbătoarea urmărește să încurajeze comunitatea internațională să organizeze evenimente la toate nivelurile pentru a aduce în atenția publicului rolul extrem de important pe care munții îl au

în viața noastră, atât din perspectivă ecologică, cât și economică.

Acoperind aproximativ 22% din suprafața Pământului, munții joacă un rol important în direcția spre o creștere economică sustenabilă. Nu numai că furnizează mijloace de subsistență și asigură condiții decente de viață pentru 915 milioane de oameni care trăiesc la munte din întreaga lume, adică 13% din populația globală, dar alte câteva milioane de persoane beneficiază de pe urma acestei bogății naturale.

În România, munții acoperă aproape o treime din suprafața țării, aproximativ două milioane de români trăind în prezent în zona montană, în aproximativ 745 de localități. Tot aici găsim circa 1.350 de specii de plante și animale, dintre care 116 sunt endemice – specii care se regăsesc exclusiv într-o regiune și care necesită o atenție specială, având în vedere caracteristicile habitatului lor.

Sursa: ananp.gov.ro/ziua-internationala-a-muntelui

(continuare pe pagina 6.)

(continuare de pe pagina 5.)

Tema propusă de Parteneriatul Montan pentru Ziua Internațională a Muntelui 2021 este „Turismul montan durabil”. Turismul montan durabil poate contribui la identificarea unor surse suplimentare și alternative de venit, la reducerea sărăciei, promovarea incluziunii sociale, precum și la conservarea peisajului și a biodiversității. Este o modalitate de a păstra moștenirea naturală, culturală și spirituală, de a promova meșteșugurile locale și produsele locale și de a pune în valoare practicile tradiționale și festivalurile locale.

Turismul montan atrage aproximativ între 15 și 20 % din turismul global. Turismul, însă, este unul dintre sectoarele cele mai atinse de pandemia de Covid-19, a-

fectând economiile, mijloacele de trai, serviciile publice și oportunitățile de pe toate continentele. În munți, restricțiile pandemiei au agravat și mai mult vulnerabilitățile comunităților montane.

Această criză poate fi văzută ca o oportunitate pentru regândirea turismului montan și a impactului acestuia asupra resurselor naturale și a mijloacelor de trai, pentru a-l gestiona mai bine și pentru a-l valorifica pentru un viitor mai puternic, mai ecologic și mai favorabil incluziunii.

Pentru a celebra ”Ziua Internațională a Muntelui”, Agenția Națională a Zonei Montane/MADR – punctul focal pentru România al Parteneriatului Montan, în colaborare cu Centrul de Economie Montană

– CEMONT al Academiei Române, Forumul Montan din România și Asociația Națională pentru Dezvoltare Rurală Montană ”Romontana”, vor organiza Seminarul științific și de informare intitulat : ”Turismul montan – Sursă de sănătate, optimism și comuniune socială. Amenitări, vulnerabilități și perspective în contextul pandemiei COVID-19 ”. Seminarul se va desfășura on-line pe platforma ZOOM, în ziua de 11 decembrie 2021, începând cu ora 10.00 și va fi transmis prin intermediul rețelei de socializare Facebook.

Sursa: <https://azm.gov.ro/celebrarea-zilei-internationale-a-muntelui-11-decembrie-2021/>

5 DECEMBRIE - ZIUA INTERNAȚIONALĂ A VOLUNTARILOR (ONU)

În fiecare an, la 5 decembrie este sărbătorită Ziua internațională a voluntarilor (International Volunteer Day - IVD), o șansă de a promova voluntariatul, de a încuraja guvernele să sprijine eforturile voluntarilor și de a recunoaște contribuțiile acestora la realizarea Obiectivelor de Dezvoltare Durabilă la nivel local, național și internațional, arată Programul ONU pentru Voluntariat, pe site-ul său www.unv.org.

Pe glob sunt aproximativ un miliard de voluntari, care își dedică timpul, abilitățile și pasiunea pentru a face lumea un loc mai bun. Adesea sunt primii care acționează în momentele de criză. Ei creează legături sociale și dau glas grupurilor marginalizate și vulnerabile, contribuind la construcția de comunități rezistente, ajutând oamenii să facă față dezastrelor naturale, instabilității politice, șocurilor economice și altor presiuni.

În 2021, tema zilei este “Volunteer now for our common future” și propune ca această zi să fie o inspirație pentru oameni, fie că sunt factori de decizie sau simpli cetățeni, și să se ia măsuri acum pentru oameni și planetă. Atunci când oamenii sunt încurajați să se implice în rezolvarea problemelor, este mai probabil ca soluțiile să fie fezabile și de durată. Voluntarii implică comunitățile și construiesc o mișcare centrată pe oameni pentru a ajuta

la construirea unui viitor mai bun și mai sigur pentru noi toți. Pentru generațiile viitoare, trebuie să ne asumăm responsabilitatea pentru schimbările necesare, pentru a construi un viitor mai bun acum. Încurajarea, recunoașterea și promovarea voluntariatului este o parte importantă a creării unui viitor cu șanse egale pentru toți, mai incluziv pentru comunități și la nivel mondial.

Organizația Națiunilor Unite, prin Rezoluția Adunării Generale nr. 40/212 din 17 decembrie 1985, a invitat guvernele din întreaga lume să marcheze anual, la 5 decembrie, Ziua internațională a voluntarilor pentru dezvoltare economică și socială, astăzi, Ziua internațională a voluntarilor, potrivit www.un.com. Totodată, le-a cerut să ia măsuri pentru a spori gradul de conștientizare cu privire la importanța contribuției serviciului de voluntariat, stimulând astfel cât mai mulți oameni din toate domeniile să-și ofere serviciile lor în calitate de voluntari, atât local și național, cât și internațional.

Adunarea Generală a ONU, prin Rezoluția 52/17 din 20 noiembrie 1997, a proclamat anul 2001 drept Anul internațional al voluntarilor (IYV), cu scopul de a promova recunoașterea eforturilor și a muncii depuse, facilitând crearea unei rețele de comunicare și promovare a beneficiilor care decurg din activitățile de

voluntariat. În 2001, Adunarea Generală a ONU a adoptat o serie de recomandări privind modalitățile prin care guvernele și sistemul Organizației Națiunilor Unite ar putea sprijini voluntariatul și le-a cerut difuzarea largă a acestora, notează www.un.org.

În 1970, Adunarea Generală a ONU a votat, prin adoptarea Rezoluției 2659, înființarea unui grup internațional de voluntari în cadrul sistemului ONU numit Voluntarii Națiunilor Unite (UNV), arată <https://www.arcgis.com/>. Pe lângă faptul că reușește să mobilizeze mii de voluntari în fiecare an, în întreaga lume, UNV contribuie la menținerea păcii și dezvoltării susținând recunoașterea voluntarilor și a integrării voluntariatului în programele de dezvoltare. Căsediu la Bonn, Germania, UNV este reprezentat la nivel mondial, cu șase Birouri Regionale în: Amman (acoperind regiunea statelor arabe), Bangkok (regiunea Asia și Pacific), Dakar (Africa de Vest și Centrală), Istanbul (Europa și CSI), Nairobi (Africa de Est și Sud) și orașul Panama (America Latină și zona Caraibilor). Birourile regionale sunt primul punct de intrare pentru partenerii care doresc să se alăture UNV.

Sursa: agerpres.ro/documentare/2021/12/05/5-decembrie-ziua-internationala-a-voluntarilor-onu--825120

VĂ AȘTEPTĂM ÎN CONTINUARE SĂ SOLICITAȚI „CARDUL BORSEC”!

SC Dezvoltare Urbană pune la dispoziția locuitorilor din Borsec „Cardul Borsec”, prin care se acordă reduceri persoanelor care își au, la momentul cererii, reședința în localitatea Borsec pentru utilizarea pârtiilor de schi și a pistei de bob de vară din cadrul Complexului de Schi “Speranța”.

Cardul poate fi solicitat prin completarea unei cereri la Centrul Național de Informare și Promovare Turistică Borsec. Pentru eliberarea cardului se plătește o taxă de 10 lei.

Regulamentul complet al promoției poate fi citit accesând website-ul: statuineaborsec.ro/ro/Documente-21 sau la Centrul de informare turistică.



Maier Delia IV.A Lucrare de la cercul de grafică pictură al Palatului Copiilor Miercurea Ciuc/filiala Toplița grupa din Borsec

Echipa de redactare a ziarului local Izvoarele vă urează Crăciun Fericit! Anul Nou 2022 să vă umple casele și viețile cu bucurie, sănătate, gânduri bune și multe împliniri! La Mulți Ani!

ANUNȚ

OPTICA VERDE vă oferă consultații oftalmologice gratuite, din două în două săptămâni în zilele de joi, între orele 10-12 la cabinetul medical din Borsec, în luna ianuarie în data de 13.01.22, respectiv 27.01.2022.

Aveți posibilitatea de a comanda ochelari de vedere distanță/aproape sau schimb lentile. La comanda oricărei perechi de ochelari cadoul este garantat.

Pentru programare sunați la nr. de telefon: 0730 398 636

ȘAH CU VODĂ COSTEL



Vă prezentăm rezolvarea diagramei de șah din ziarul local Izvoarele din luna noiembrie 2021.

1Df1+!!-Rxf1

2Ce3+-+Rg1

3Tf1#

Rezolvare: Vodă Costel

Vă prezentăm o nouă diagramă de șah și pasionații de șah sunt rugați să ne dea soluțiile pentru rezolvarea problemei (la Centrul Național de Informare și Promovare Turistică din Borsec sau prin email la adresa: turism.borsec@gmail.com).

Rezolvarea diagramei se va publica în numărul următor al ziarului local Izvoarele.

Albul la mutare. Mat în trei mutări!

PRIMĂRIA ORAȘ BORSEC

STR. CARPAȚI, NR. 6/A

Redactori: Nicolae Ciupudean, Daniela Hangan, Vodă Costel, Rédei Botond, Fazakas Emese, Farkas Aladár

Tehnoredactare: sc artmobil - group srl

Tipografia: F&F INTERNATIONAL - Gheorgheni

ISSN 2601 - 1018

Ianuarie

L	M	Mi	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Februarie

L	M	Mi	J	V	S	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28						

Martie

L	M	Mi	J	V	S	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Aprilie

L	M	Mi	J	V	S	D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

Mai

L	M	Mi	J	V	S	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Iunie

L	M	Mi	J	V	S	D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

foto: Cseresznyés Ferenc

**Borsec
2022****Iulie**

L	M	Mi	J	V	S	D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

August

L	M	Mi	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Septembrie

L	M	Mi	J	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Octombrie

L	M	Mi	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Noiembrie

L	M	Mi	J	V	S	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

Decembrie

L	M	Mi	J	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	